

# G5 Plus

## Sistema d'allarme

Manuale utente

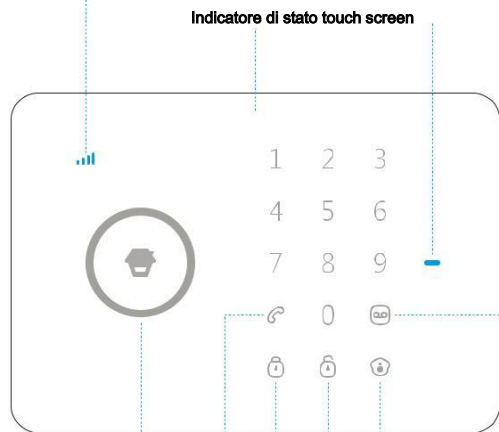
Congratulazioni per l'acquisto di questo sistema di allarme CHUANGO G5 plus. Installazione del sistema di allarme CHUANGO G5 Plus è facile e veloce. Prima di utilizzare il prodotto si consiglia di leggere il manuale di prima. Ci sono alcune parti dell'impianto che devono essere fatto in rightorder per completare l'installazione con successo.



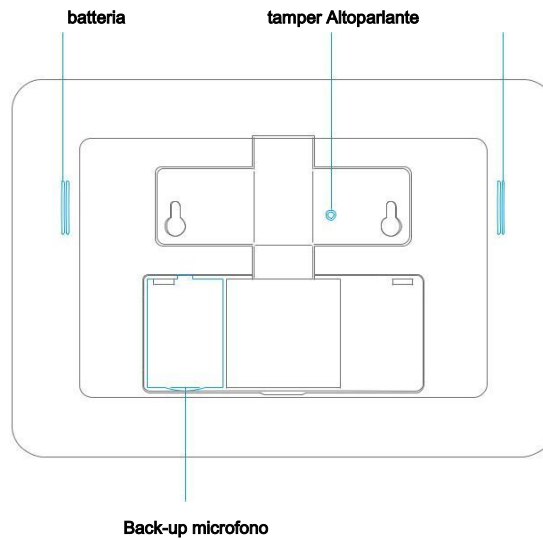
# Panoramica del system dell'allarme CHUANGO G5 più

Nella scatola

Indicatore di rete GSM



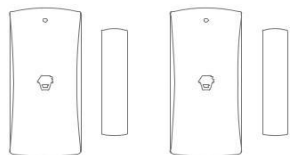
Retro



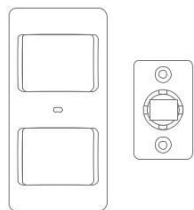
## accessori in dotazione

Il sistema di allarme CHUANGO G5 Plus è dotato dei seguenti accessori inclusi nella confezione:

- manuale in inglese
- Guida pratica multilingue



2 / contatti finestra della porta x Wireless



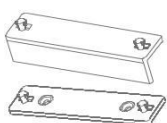
rilevatore di movimento 1 x Pet-Immune PIR



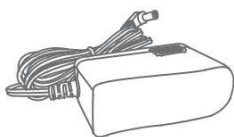
2 x tag RFID



telecomando 2 x multifunzionale



supporto da tavolo e Adattatore 1 x 2 x Avvertenza autoadesivi della decalcomania montaggio a parete

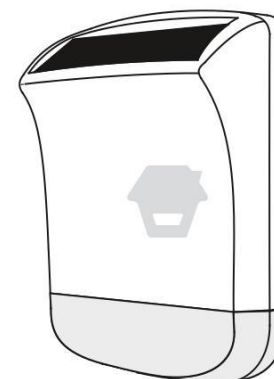
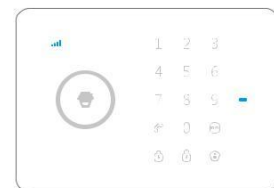


## principio di funzionamento del sistema di allarme

Il sistema di allarme riceverà un segnale quando un sensore viene attivato. Il controllo



SOS

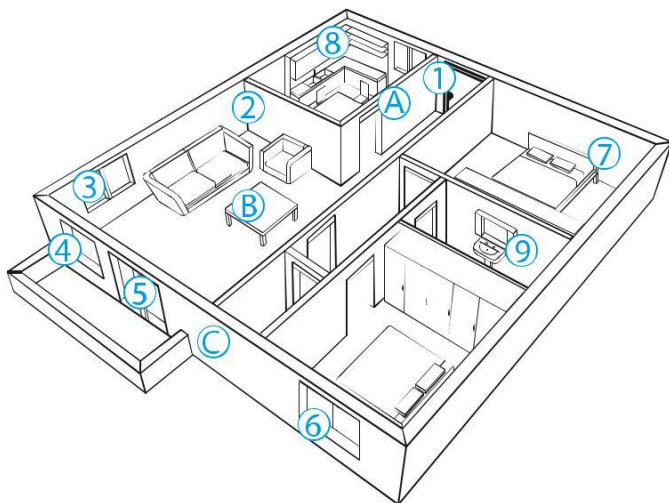


## sensori

### posizionamento del sensore

Il sistema di allarme è più efficace con sensori ben posizionati e fissati. determinare quale

le aree che si desidera monitorare e con quale sensore. Nella foto qui sotto sono luoghi potenziali indicati per i diversi tipi di sensori da cui è possibile determinare ciò che il miglior piazzamento è per il vostro spazio.



Pannello di allarme A.

Controllo remoto B.

C. Siren

1. porta d'ingresso
2. dell'abitazione
3. Finestra: living area della
4. finestra: soggiorno Terrazza
5. porta finestra della camera
6. da cucina
- 7.
- 8.
9. sala lavaggio

: Porta / finestra di contatto: PIR  
rilevatore di movimento: porta /  
finestra di contatto: contatto porta /  
finestra: porta / finestra di contatto:  
contatto porta / finestra: sensore di  
movimento PIR: Rilevatore di gas:  
Rilevatore di inondazioni di acqua

### raggruppamento sensori

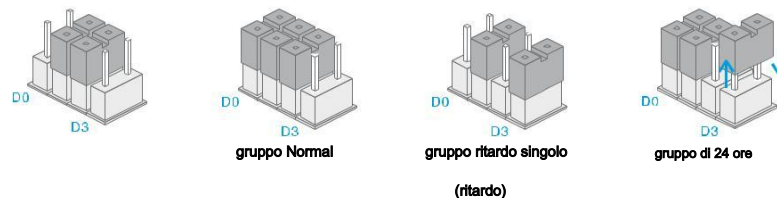
Ogni sensore può essere collocato in un gruppo. Quattro gruppi diversi possono essere selezionati. Il gruppo di casa, gruppo normale, gruppo di 24 ore o di un singolo gruppo di zone.

**IMPORTANTE:** determinare prima di impostare il sistema di allarme a quale gruppo un sensore

deve essere collocato. impostazioni del gruppo verranno applicate solo dopo (r) collegamento del sensore quando non è stato collegato prima.

The figure below shows the four different group settings as can be found inside the sensors. Move the bridges in the desired configuration to set up the group in each

ensore.



gruppo normale: Il contatto porta / finestra fornito di default è impostato sul gruppo normale con ponti impostato su 'D0, D1 e D2'. Nell'impostazione gruppo normale, un sensore viene sempre attivato camminare in casa. Group Home quando l'antifurto è inserito o parzialmente armata.

gruppo di casa è possibile inserire parzialmente la casa con il vantaggio di essere in grado di Pagina del Gruppo: il rilevatore di movimento PIR in dotazione è da set predefinito sulla home-gruppo gruppo normale invierà un segnale quando triggerd e il sistema di allarme risponderanno. Con il ('D1 e D2'). Quando l'allarme è parzialmente inserito, i sensori inviano un segnale al

Pannello di controllo, quando attivato, ma il sistema di allarme non risponde al segnale. I sensori del

Gruppo ritardo singola: uno o più rivelatori può essere impostato in ritardo di gruppo unico che si sveglia all'ora specificata dopo essere stato attivato. Lo stato è di solito utilizzato per il contatto porta / finestra sul all'ingresso. Ad esempio, se l'utente non vuole portare il telecomando, lui / lei può impostare il contatto porta / finestra nel gruppo ritardo singolo e impostare l'ora di Zone Alarm singolo ritardo (vedi pagina 28) a 30 secondi. Quando l'utente torna a casa, il pannello di controllo allarderà dopo 30 secondi, in modo da non lascia certo periodo di tempo per l'utente di disinserire il sistema.

gruppo 24 ore: il gruppo 24 ore ('D0, D1 e D3') è raccomandato come impostazione predefinita per sensori in grado di rilevare fumo o di gas, per esempio. Quando è impostato a questo gruppo il sensore è sempre attivo e sempre inviare un segnale al pannello di controllo quando trigger, indipendentemente dal fatto che il sistema è inserito o disinserito senza ritardo.

## nome mutevoli sensori

Il rilevatore di movimento fornito e contatto porta / finestra sono di default associato con il sistema di allarme. Ogni sensore è chiamato una zona e ogni sensore avrà un proprio numero di zona assegnata. La loro sequenza di denominazione segue ordine accoppiamento, per esempio, il primo sensore è di default assegnato alla zona 1 ... nomi può essere impostata fino a 9 zone.

## Modalità di prova

Il sistema di allarme può essere messo in una modalità di test. Questo farà sì che l'allarme per segnale acustico a tre

Per entrare in modalità di test, premere il pulsante Disarm tre volte sul pannello quando il sistema è in stato disarmato, un bip. Dopo 10 minuti il sistema si arresta automaticamente la modalità di test. È inoltre possibile arrestare la modalità test premendo il pulsante.



## messaggio di allarme Record

Quando l'allarme si attiva la centrale chiamare i numeri di emergenza set e

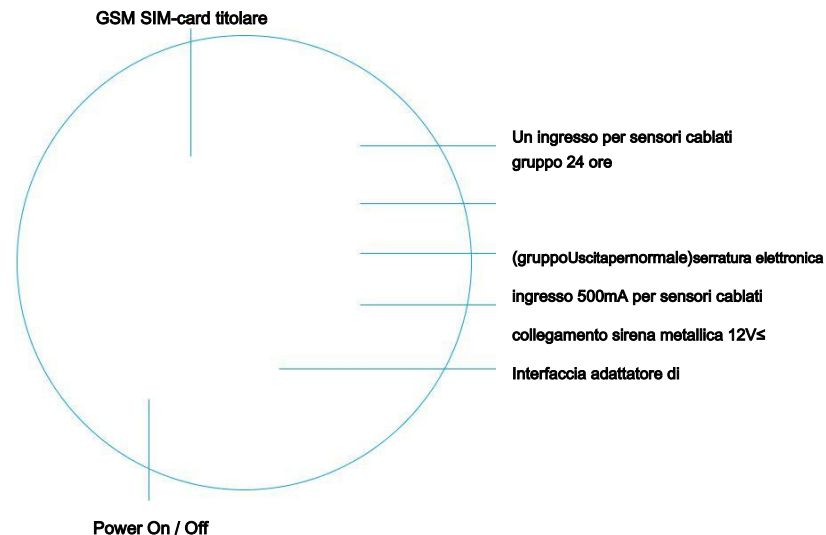
riprodurre un messaggio. Questo messaggio può essere cambiato premendo il pulsante, quindi digitare il codice di disarmo (default 1234), premere di nuovo il tasto e infine premerà il pulsante. Da quel punto si hanno 10 secondi per lasciare un messaggio.

## Iniziare

### Inserimento della carta SIM

Prima di inserire la scheda SIM, si prega di effettuare le seguenti operazioni: Assicurarsi che il sistema di

1. allarme è spento. **IMPORTANTE:** Rimuovere il codice (default) in modo permanente dalla scheda SIM.
2. Spegnerla la funzione di segreteria telefonica se è abilitato.
- 3.
4. Inserire la scheda SIM nel supporto della scheda SIM dal sistema di allarme, come mostrato nella figura seguente. Far scorrere il fermo della carta SIM aperto prima di mettere la scheda SIM.



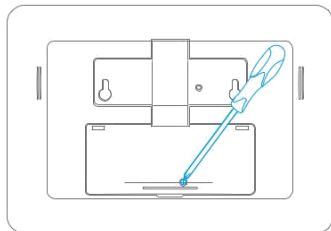
**IMPORTANTE:** Per poter utilizzare e configurare il sistema di allarme, messaggi sms sarà

Usato. L'uso di SMS SMS costano denaro. Consultate il vostro elemento portante per i costi.

**IMPORTANTE:** L'Android e / o iOS entrambi fanno uso di SMS.

## Accensione del pannello di controllo

Collegare l'adattatore di alimentazione al connettore sul retro del sistema. Quindi, far scorrere l'interruttore di alimentazione su 'On'. Fare clic sul retro della copertina e utilizzare la vite per risolvere il problema.



??

'5' telefono allarme deposito no '6' allarme  
Conservare SMS n '7' n Conservare SMS per RFID  
tag '8' Conservare composizione rapida telefono no  
'???' configurazioni di sistema

## Connessione di rete (indicatore)

Dopo l'accensione del sistema, l'indicatore di rete si accende una volta ogni 1 secondo. Questo indica che il pannello di controllo è alla ricerca di una rete. Quando collegato ad un

rete l'indicatore LED lampeggia una volta ogni due secondi.

???

Nota: Se l'indicatore LED lampeggia una volta al secondo, il pannello di controllo non è collegato a una rete. Assicurarsi che la scheda SIM è stato messo nel pannello quando era spento e il codice di sicurezza della carta SIM viene disattivata in modo permanente.

'91 ~ 99' Zone nome '10' tag RFID avviso SMS  
'11' braccio Sistema ritardo '12' Siren volume e  
suoneria tempo " password Disarm '13 14' zona  
singolo tempo di ritardo allarme '151-156' Ora  
allarme piallatura

## richiesta Impostazioni via SMS

Le impostazioni del sistema di allarme possono essere cambiati semplicemente inviando uno SMS con un telefono cellulare. È possibile richiedere un intero menu per informazioni su eventuali comandi SMS. Il menu completo è composto da tre parti che possono essere richiesti inviando una, due o tre punti interrogativi come si può vedere nelle immagini qui sotto.

?

'0' Disarm '1'  
Arm  
discorso a due vie '3' '2' il  
modo Navigazione  
inchiesta '4' memo vocale Call-back  
'00' Impostazioni  
'??' telefono Store e SMS No.



## funzionamento del pannello di controllo

### Armare il sistema ('gruppo Normal')

stampa . Tutti i sensori vengono attivati.

### Parzialmente armare il sistema ('gruppo Home')

stampa . I sensori che sono impostati per il gruppo di casa non sarà attivo quando è attivata la modalità iniziale del pannello. Tutti gli altri sensori altri gruppi rimarranno attivi.

### Disinserire il sistema con la centrale

Disinserire il sistema con il pannello di controllo può essere effettuato inserendo la password di 4 cifre (default 1234) e premere il pulsante. Si sente un segnale acustico e il sistema sarà disarmato. Se si sente tre segnali acustici la password viene inserita in modo non corretto.

### Il disinserimento del sistema per tag RFID

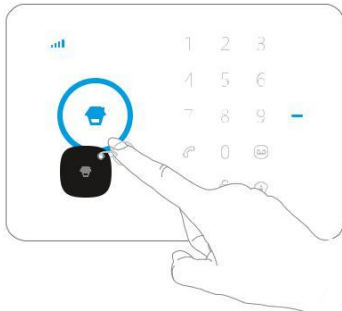
Tenere il tag RFID al lettore RFID (Il cerchio a sinistra del pannello di controllo).

luce disinserire il pannello di controllo sarà come conferma il sistema è disinserito.




Nota: Dopo strisciando il tag RFID, si prega di attendere 3 secondi fino a quando il sistema si disinserisce. Se si strisciare di nuovo entro 3 secondi il sistema continuerà ad essere armati.

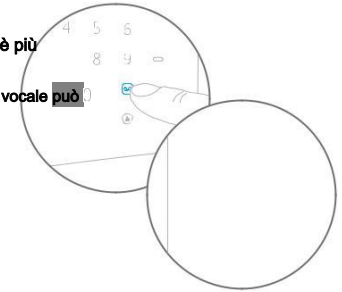
### Armare il sistema con tag RFID

Tenere il tag RFID al lettore RFID per due volte entro 3 secondi. Il pannello di controllo s' light Braccio sarà come conferma il sistema è inserito.



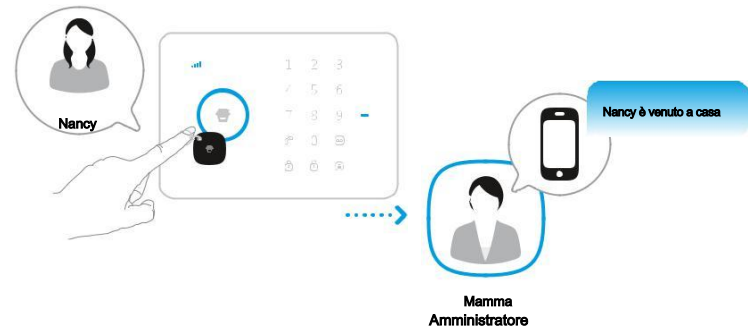
### Registrare e riprodurre un messaggio vocale

premi il  per 3 secondi per registrare un messaggio personale fino a 10 secondi. Se il messaggio è più breve di 10 secondi, premere il  pulsante per interrompere la registrazione. Il messaggio vocale può essere riprodotto premendo il cerchio blu. 



### Naming tag RFID


Oltre alla capacità di inserire o disinserire il sistema, i tag RFID può essere dato un nome. Se le braccia qualcuno o disarma il sistema di allarme verrà inviato un messaggio SMS con il nome per il numero di testo RFID pre-memorizzati.



**IMPORTANTE:** L'amministratore può ricevere solo una notifica se il tag RFID ha

stato assegnato e un numero di SMS per i tag RFID viene memorizzato. (Impostazioni possono essere trovati a pagina 21 e 24.)

### Chiamata rapida

Quando si preme  , il sistema comporrà il numero di emergenza preimpostato immediatamente. Il chiamata termina quando si preme di nuovo. Come impostare il numero di chiamata rapida può essere trovato alla pagina 22.

### dial Phone

È possibile inserire direttamente un numero di telefono e premere il  pulsante. Il sistema compone fuori



### Disinserimento del sistema di allarme via SMS

Il menu principale, che si riceve dopo sms '?', Verrà visualizzato il comando per il disarmo del sistema ('0'). Se si vuole disinserire il sistema è sufficiente inviare un '0'

to the number of the SIM card in the control panel. You will receive a confirmation if it riuscito come mostrato nella foto qui sotto.

### disarmante

0

Sistema disarmato.

### Armare il sistema via SMS

Se si vuole attivare il sistema è sufficiente inviare un '1' per il numero della scheda SIM nel pannello di controllo.

### armamento

1

Sistema armato.

### Parzialmente inserimento (modalità di casa) il sistema via SMS

Se si desidera braccio parzialmente il sistema è sufficiente inviare un '2' per il numero della scheda SIM nel pannello controllo.

### Modalità di casa (soggiorno)

2

Sistema in modalità casa.

### Bidirezionale parla

Invia un messaggio di testo con il numero '3' per il numero di telefono della scheda SIM nel pannello di controllo. Sarete richiamati dal sistema e sarà in grado di ascoltare e / o parlare.

3

### Lasciando un messaggio per telefonata

Invia un messaggio di testo con il numero '4' per il numero di telefono della scheda SIM nel pannello di controllo. Sarete chiamati dal sistema. Prendere il telefono, e lasciare un messaggio di 10 secondi. Il messaggio può essere riprodotto premendo il cerchio blu.

4

funzionamento del telefono durante la ricezione di chiamata di emergenza

Quando il sistema di allarme viene attivato la centrale chiamare i numeri di emergenza set. I seguenti comandi possono essere utilizzati per comandare il sistema di allarme:

comando SMS	Ingresso
Disarmare Braccio	0
Spegnere Accendere	
sirena sirena	
bidirezionale parlare	
	*
	69
messaggio vocale di allarme Replay	# 1

## iOS e Android App

Il sistema di allarme CHUANGO G5 Plus può essere utilizzato anche con un App. È possibile scaricarlo dalla ricerca 'G5 Inoltre Allarme' le parole chiave in App Store o Google Play. Scaricare e installare l'app sul tuo smartphone.



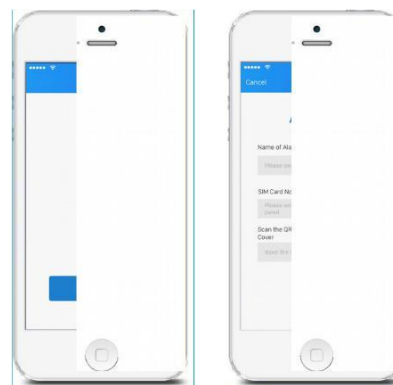
**IMPORTANTE:** L'Android e / o iOS entrambi fanno uso di messaggi SMS.



## Aggiunta di un account

Il sistema di allarme può essere azionato con l'allarme G5 Più App. Quando si utilizza l'app iOS ci sarà istituito un messaggio di testo SMS automaticamente per ogni funzione. Premere il tasto 'Invia' per inviare il messaggio di testo e impostare la funzione che avete scelto.

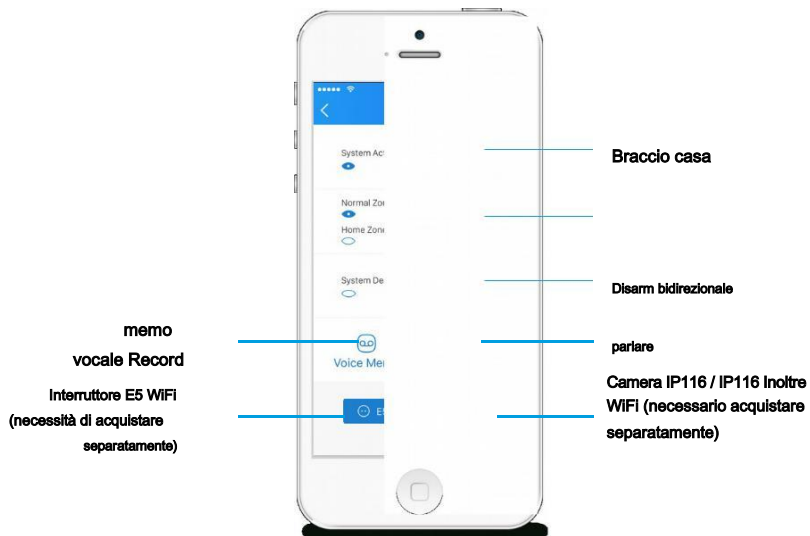
Lanciare l'applicazione sul telefono e selezionare 'Aggiungi account'.



**IMPORTANTE:** Avviare sempre il numero di telefono della scheda SIM con il codice di zona

## G5 Inoltre Allarme panoramica App

L'illustrazione seguente mostra le funzioni della schermata iniziale di App. Le altre schede saranno spiegati nelle pagine seguenti.

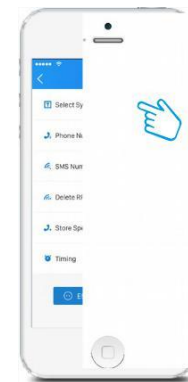


## Impostazione del sistema di allarme con l'App

Impostazione del sistema di allarme può essere fatto con l'invio di messaggi di testo, ma anche utilizzando l'App. Questo ca mostrerà come questo può essere fatto per tutte le funzioni.

### La modifica della lingua

lingua di sistema di default è l'inglese e deve essere impostato in app per la vostra preferenza per essere in grado di utilizzare e modificare tutte le impostazioni. Se la lingua non è impostata è limitata alle funzionalità di base o non tutte le funzioni potrebbero funzionare.



### Richiesta di stato del sistema di allarme via SMS

Invia un messaggio di testo con '00' al numero di telefono della scheda SIM nel pannello di controllo.



Sistema armata tempo di ritardo braccio Sistema: 0sec  
zona singolo tempo di ritardo dell'allarme: 30sec volume  
di Siren: 2 Sirena tempo di squillo: 5min Disarmare la  
password: 1234

Nella G5 Inoltre Alarm App premere il tasto [

Pulsante].

## numeri di telefono d'emergenza negozio

I numeri di emergenza sono i numeri di telefono che devono essere chiamata quando l'allarme si spegne. Per ottenere un elenco delle impostazioni correnti, inviare '5' per il pannello di controllo.

5

TEL:

1. Copiare il messaggio SMS ricevuto tutto e incollarlo in un nuovo testo  
Messaggio. Qui è possibile compilare tutti i numeri che si desidera E'
- 2.
3. raccomanda di iniziare con il codice del vostro paese zona. Puoi
- 4.
5. specificare più numeri di telefono nello stesso messaggio di testo.  
Quando tu hanno terminato la voce del messaggio può essere inviato.

TEL:

1. 00.316.123,654789 millions
2. 00.316.123,654788 millions
3. 00.316.123,654787 millions
4. 00.316.123,654786 millions
5. 00.316.123,654785 millions

filled in the text

Messaggio.

è un esempio di un elenco di numeri

telefono allarme deposito no con successo. A destra

Dopo l'invio del messaggio che invierà un messaggio dal pannello di controllo per confermare le nuove impostazioni.

Con l'allarme G5 Più App questa impostazione può essere fatto come segue:



**IMPORTANT:** Only phone numbers stored in the alarm system can make changes and modify the system.

## numeri SMS di emergenza negozio

numeri SMS di emergenza sono i numeri che dovrebbero essere mandato un sms a quando l'allarme si spegne. Quando si invia un '6' di ricevere le impostazioni correnti. Copiare e modificare il messaggio di testo e rinviarlo. Dopo l'invio del messaggio che invierà un messaggio dal pannello di controllo per confermare le nuove impostazioni.

6

SMS:

1. 00.316.123,654789 millions
2. 00.316.123,654788 millions
3. 00.316.123,654787 millions
4. 00.316.123,654786 millions
5. 00.316.123,654785 millions

## numero Conservare SMS per i tag RFID

Il numero di SMS per il tag RFID è il numero che verrà utilizzato per inviare un messaggio di testo a quando un tag RFID è utilizzato per inserire / disinserire il sistema.

7

No. SMS per i tag RFID (0-20 cifre):  
1.

Copiare e modificare il messaggio di testo ricevuto e rinviarlo con il nuovo numero di telefono. Dopo l'invio del messaggio che invierà un messaggio dal pannello di controllo per confermare le nuove impostazioni.

In App:



## Conservare numero di selezione rapida

In questo menu è possibile assegnare un numero di telefono che verrà memorizzato come numero di selezione rapida. È possibile eseguire la composizione rapida premendo il pulsante.

8

Numero di telefono Velocità (0-20 cifre):  
1.

Copiare e modificare il messaggio di testo ricevuto e rinviarlo con il nuovo numero di telefono. Dopo aver inviato il messaggio ci sarà rivedere un messaggio dal pannello di controllo per confermare le nuove impostazioni. Si consiglia vivamente di iniziare con il prefisso o il terreno codice.

In App:



## Cambia nome sensori

Ogni sensore può essere nominato. Ogni sensore è indicato come zona. Le prime 9 sensori (1-9) possono essere modificati secondo riferimento personale. Ciascun sensore (zona) ha 30 caratteri a compilare un nuovo nome. Il nome dei sensori dalla zona 10 e superiore non può essere regolata. Quando si invia un messaggio di testo con '91', '92', '93' a '99' si riceverà un messaggio indietro con il numero di zona e il nome.

91

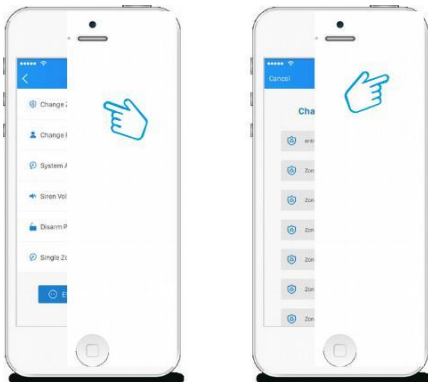
Nome Zone1: Zona 1 allarme

Per modificare il nome della zona è possibile copiare il messaggio di testo ricevuto e sostituire 'Zona 1 allarme' per un nome a vostra scelta.

Nome Zone1: sensore porta d'ingresso

Dopo l'invio del messaggio si riceverà una conferma delle nuove impostazioni da regolare con successo.

In App:



Vedere a pagina 52 per la lista dei sensori già associato e fare una panoramica per la vostra situazione familiare installazione.

## Cambiare RFID tag nome

Con questo menu è possibile regolare i nomi legati alle etichette RFID.

10

Cambio RFID tag avviso SMS:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Sinistra è il messaggio di risposta del sistema di allarme mostrato quando sms '10' al pannello di controllo. Copiare il messaggio e regolare i nomi dietro i numeri come illustrato di seguito.

Cambio RFID tag avviso SMS:

1. Tom
2. Nurse
3. Nancy
4. David

Cambio RFID tag avviso SMS con successo.

In App:



## Cambiare il sistema tempo di ritardo del braccio

Il sistema può essere armato con un ritardo temporale. Quando un tempo di ritardo viene impostato viene emesso un segnale acustico ogni secondo come un avvertimento di questo ritardo. Il segnale acustico andrà più veloce negli ultimi 15 secondi.

11

tempo di sistema di ritardo braccio  
(0-300 sec): 0

Sinistra è il messaggio di risposta del sistema di allarme mostrato quando sms '11' al pannello di controllo. Copiare il messaggio e regolare il tempo come illustrato di seguito.

tempo di sistema di ritardo braccio  
(0-300 sec): 30

Impostare il tempo di ritardo con successo.

In App:



## Impostazione volume della sveglia e la durata

Sia il volume di allarme e la durata della sirena possono essere regolate in questo menu.

12

volume di sirena (0 Mute, 1 basso, 2 Alta):  
2 Siren tempo di squillo (1-9min): 5

Sinistra è il messaggio di risposta del sistema di allarme mostrato quando sms '12' al pannello di controllo. Copiare il messaggio e regolare il volume ('0, 1 o 2') della sirena e la durata della sirena come mostrato di seguito.

volume di sirena (0 Mute, 1 basso, 2 Alta): 0 Siren  
tempo di squillo (1-9 min): 3

Impostare il volume sirena e tempo di squillo con successo.

In App:





## Cambio password disarmare

13

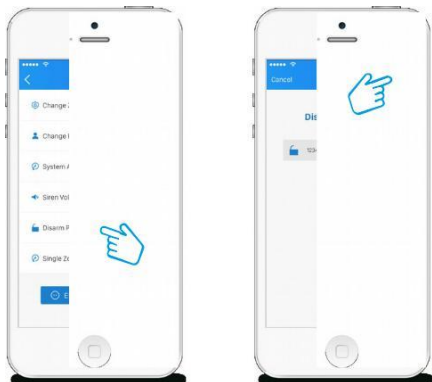
Disarmare password (4-6 cifre): 1234

Sinistra è il messaggio di risposta del sistema di allarme mostrato quando sms '13' al pannello di controllo. Copiare il messaggio e regolare la password come illustrato di seguito.

Disarmare password (4-6 cifre): 8888

Imposta password disarmare con successo.

In App:



## Impostazione del fuso orario unico di ritardo dell'allarme

14

fuso orario singolo ritardo allarme (0-300sec): 30  
tempo di ritardo per il sensore di zona singolo come mostrato sotto.

fuso mostrata singolo ritardo allarme (0-300sec): 15  
allarme quando sms '14' al pannello di controllo. Copiare il messaggio e regolare il

Imposta zona singola ritardo con successo. Sotto è il messaggio di risposta del sistema di

In App:



Nota: Si prega di impostare il sensore per singolo gruppo di Delay (pagina 6).

## Timing inserimento / disinserimento / home braccio del sistema

Se si vuole inserire, disinserire, braccio casa il sistema a un certo momento specifico, è possibile inviare '151-156' per impostare l'ora.

151

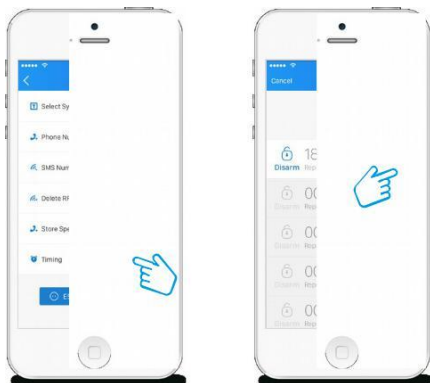
Timing 1 (0 OFF, 1 ON): 0 Timing:  
00:00  
Azione (0 disarm, 1 braccio, 2 Stay): 0  
Ripetizione: 1234567

Timing 1 (0 OFF, 1 ON): 1 Timing:  
18:30  
Azione (0 disarm, 1 braccio, 2 Stay): 0 Ripetizione:  
12345

Operare con successo.

Nota: 1234567 si riferisce a Lunedì alla Domenica.

In App:



## Eliminare i sensori senza fili di SMS

Tutti gli accessori (sensori wireless, tag RFID e telecomandi) possono essere rimossi dal sistema premendo l'interruttore antimanomissione 3 volte entro 3 secondi. Il pannello di controllo emetterà due segnali acustici quando gli accessori vengono rimossi. Quando si rimuovono i sensori wireless separatamente da SMS, testo '21'.

21

Eliminare sensori wireless con successo.

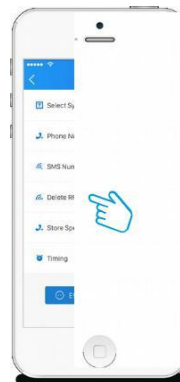
## Eliminare tutti i tag RFID di SMS & App

Tutti i tag RFID possono essere rimossi con sms '22' al numero di carta SIM nel pannello di controllo.

22

Eliminare i tag RFID con successo.

In App si può trovare nel menu:



## Eliminare tutti i telecomandi di SMS

Tutti i telecomandi possono essere rimossi inviando '23' al numero di carta SIM nel pannello di controllo.

23

Cancellare i telecomandi con successo.

sistema alle impostazioni predefinite di ripristino

Chiamato anche un 'hard reset'. Questo dovrebbe essere eseguita anche quando si cambia la scheda SIM.

0000  
0000

Un hard reset può essere eseguita anche premendo 5 volte entro 3 secondi l'interruttore tamper sul retro del pannello di controllo.

## Altre impostazioni SMS

Accendere Arm / Disarm tono su Wireless Siren

63701

## Altre notifiche SMS

Riceverai SMS per voi ricordare:

## Arm & Disarm dalla chiamata telefonica gratuita

Armare il sistema di allarme può essere effettuata chiamando il numero di telefono della scheda SIM nel pannello di controllo. Quando si sente il segnale di linea libera, riagganciare. Sarete richiamati dallo stesso numero. Non rispondere, ma rifiutare la chiamata. L'allarme sarà armato.

**IMPORTANTE:** per attivare o disattivare il sistema di allarme, assicurarsi segreteria telefonica è disattivata nella scheda SIM del sistema di allarme.

## Collegare accessori (nuovo) wireless e tag RFID

Collegare nuovi sensori wireless



Collegare nuovi tag RFID



## Collegare ed eliminare sirene senza fili

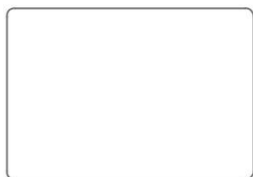
Questa sirena è un accessorio supplementare. Premere il pulsante di connessione sulla sirena wireless per 0,5 secondi. Siren emette un segnale acustico e il LED inizia a lampeggiare. Ora premete il pulsante braccio sul pannello di controllo. Si sentirà un singolo segnale acustico dalle sirene senza fili se abbinato con successo.

## Telecomando

### Panoramica del telecomando



### Braccio



stampa per inserire il sistema di allarme. L'indicatore a LED si accende e la sirena emette un segnale acustico per confermare il sistema di allarme è inserito.

### Disarmare



stampa per disinserire il sistema di allarme. L'indicatore a LED si accende e la sirena emette un segnale acustico due volte per confermare il sistema di allarme è disinserito.

### modalità di casa



stampa. Tutti i sensori del gruppo normale vengono attivati. Tutti i sensori del gruppo di casa saranno inattivi. Ciò significa che è possibile in parte armare la casa.

### modalità Mute



Premere e tenere premuto il [icona allarme] per 1 secondo, e poi premere o [icona allarme]

### Chiamata d'emergenza



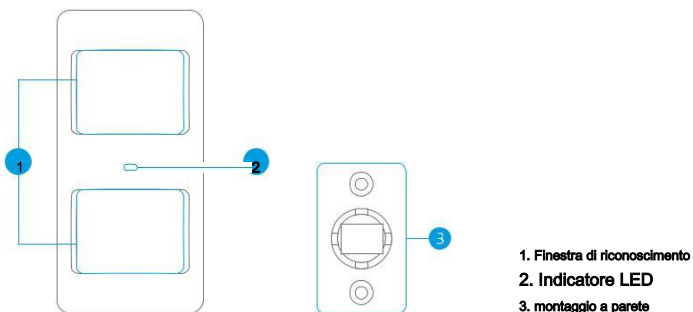
Indipendentemente dal fatto che il sistema di allarme è inserito o disinserito, premendo il tasto SOS sul telecomando l'allarme verrà attivato immediatamente.

### Collegare un nuovo telecomando

Inserire la password per allarmare sul pannello di controllo e premere il pulsante. Il pulsante si illumina. Premere un pulsante sul telecomando per collegarsi con il pannello controllo. Il pannello di controllo emette un segnale acustico se abbinato con successo. Esso emette un segnale acustico due volte quando è già stato abbinato prima.

## rilevatore di movimento con animali immunitario PIR

### PIR panoramica rilevatore di movimento



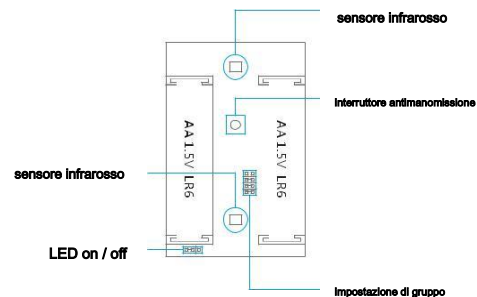
### Indicatore LED

BLINK continuamente lampeggia : Rilevatore di movimento esegue un autotest: movimento  
una volta lampeggerà due volte rilevato  
: Test 3 minuti è finito, entra in modalità di risparmio energetico. : Indicazione di  
Lampeggia una volta ogni 3 secondi batteria scarica, si prega di cambiare immediatamente le batterie.

Nota: Quando il livello della batteria è basso sarà inviare un messaggio SMS per la notifica.

### All'interno del rilevatore di movimento PIR

Rimuovere con cautela la parte anteriore dalla parte posteriore.



### sensori infrarossi

I sensori infrarossi rilevano il movimento. Questi sensori devono quindi essere sempre puliti.

### Interruttore antimanomissione

Quando si apre l'alloggiamento del rilevatore di movimento PIR il tamper verrà attivato ed invia un segnale alla centrale.

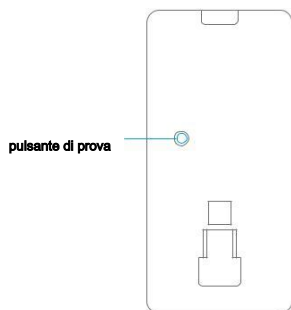
### LED on / off

L'indicatore LED sulla parte frontale del rilevatore di movimento PIR può essere attivata o disattivata spostando i ponti.

## Retro del rivelatore di movimento PIR

### Modalità di prova

Dopo di auto-test, premere una volta il pulsante di prova. Il rivelatore di movimento PIR emetterà un segnale di rivelazione (flash LED una volta).



### Modalità di risparmio energetico

Quando il rivelatore di movimento PIR viene attivato 2 volte in 3 minuti va automaticamente in modalità di risparmio energetico. Quando nessun movimento rilevato entro 3 minuti, si prefigge di nuovo al modo di funzionamento. Durante i 3 minuti il rivelatore non sarà attivato e non invia un segnale alla centrale. Finché il movimento viene rilevato entro i 3 minuti la modalità di risparmio energetico sarà esteso per altri 3 minuti.

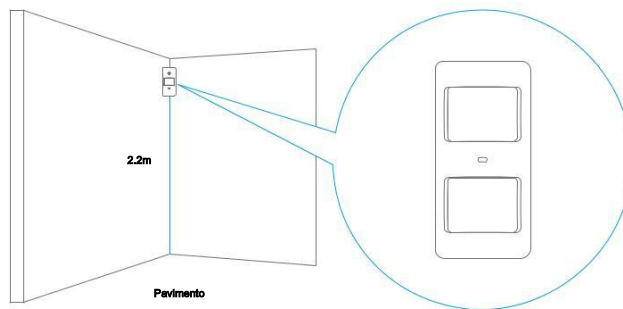
### Collegamento sensore di movimento PIR

**IMPORTANTE:** Durante l'associazione il sensore di movimento PIR rendere non verrà attivato sicuro che altri sensori. Coprire altri sensori di movimento o metterli temporaneamente in una stanza dove non c'è movimento.

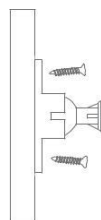
Inserire la password per allarmare sul pannello di controllo e premere il pulsante. Il pulsante si **accende**. Ora premere il tasto di prova sul retro del sensore di movimento due volte. Il pannello di controllo emetterà un segnale acustico quando l'associazione è riuscita. Se il sistema emette un segnale acustico due volte, ciò significa che il sensore già è stato associato.

## Installazione sensore di movimento PIR

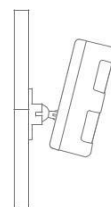
Evitare di installare il rivelatore di movimento direttamente verso finestre, nei pressi di aria condizionata, riscaldamento, frigorifero, forno, luce solare diretta e luoghi dove si verificano molti fluttuazioni di temperatura. Anche evitare di mettere le due rivelatori di movimento in senso opposto l'uno dall'altro; non collocare in ogni gamma di altri di rilevamento.



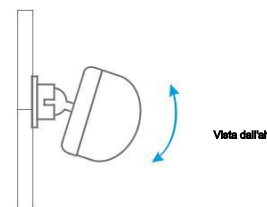
**Nota:** L'altezza di montaggio ideale del rivelatore di movimento è di 2,2 metri dal pavimento.



Montare la staffa con le viti in dotazione, come mostrato nella figura a sinistra. Quindi posizionare il rivelatore di movimento nella staffa. Specifica la giusta direzione del campo di rilevamento del sensore di movimento. Verificare il funzionamento del rivelatore di movimento mettendolo in modalità di test descritto alla pagina precedente.



Vista laterale

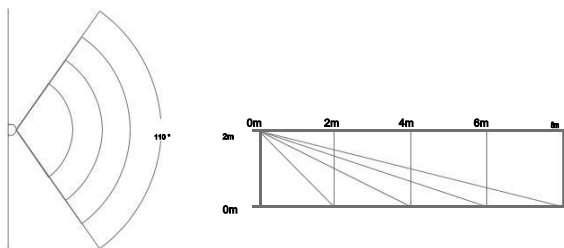


Vista dall'alto

**IMPORTANTE:** se si utilizza la funzione Immune animali domestici, si prega di non regolare l'angolo verso l'alto o verso il basso.

## Test sensore di movimento PIR

1. Una volta che il rivelatore di movimento è completamente installato e attivo, il rivelatore può essere testato. Premere il pulsante di prova una volta e cammina da sinistra a destra o da destra a sinistra nella stanza.
- 2.
- 3.

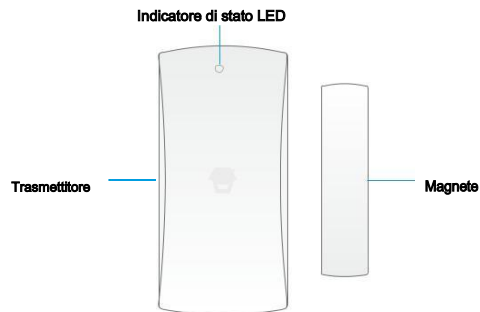


Vista dall'alto

Vista laterale

## Wireless porta / contatto finestra

### Vista frontale porta / contatto finestra



## Indicatore LED

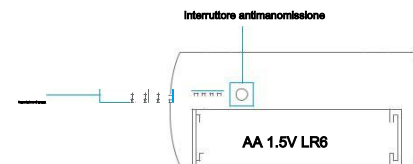
lampeggia una volta

Lampeggiare una volta ogni 3 secondi: indicazione per il rilevatore di porta/batteria/finestra scarica, si prega di cambiare immediatamente le batterie.

Nota: Quando il livello della batteria è basso riceverai uno SMS per la notifica.

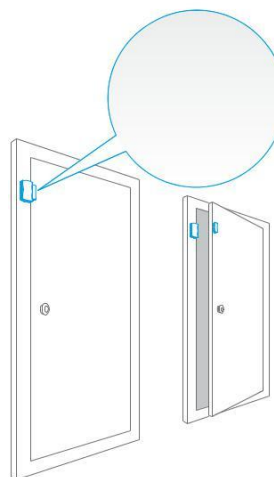
### All'interno del contatto porta / finestra

Interruttore antimanomissione



### Suggerimenti per l'installazione

Il sensore porta / finestra può essere installato su porte, finestre o altri oggetti che possono essere aperti o chiusi. Durante l'installazione su una finestra sensore (gran parte) può essere applicato al telaio e il magnete sulla finestra stessa.



L'indicatore LED deve lampeggiare una volta quando il trasmettitore e il magnete vengono separate oltre un centimetro.

**Importante:** In entrambe le parti si possono trovare un triangolo che deve essere rivolto verso l'altro.

## Porta / contatto finestra

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.



## Uscita per elettroserratura

Il connettore di PUSH e GND della serratura elettrica deve essere collegato al connettore di uscita di PUSH e GND nella parte inferiore del pannello di controllo.

**Nota:** La porta che è dotato di serratura elettrica si apre automaticamente in caso di mancanza di corrente. Si suggerisce che l'alimentazione di backup deve essere fornita per serratura elettrica per prevenire un'interruzione della stessa.

## L'installazione del pannello di controllo

Il pannello di controllo può essere montato a parete o può essere messo su una staffa su una scrivania con gli accessori inclusi mostrato di seguito.



Wall Mount

supporto da tavolo

**IMPORTANTE:** Evitare di premere l'interruttore antimanomissione diverse volte di seguito, questo può causare il sistema per ripristinare.

## rilevamento Jamming

Il pannello di controllo G5 Plus ha una caratteristica di inceppamento di rilevamento. Se questa funzionalità è attivata, l'allarme viene attivato se il canale radio è inceppata continuamente per più di 30 secondi o se il sistema è bloccato per più di 3 periodi di 10 secondi in un periodo di 5 minuti. La sirena incorporati suoneranno segnali acustici rapidi come un avvertimento preallarme 10 secondi prima che si verifichi un allarme completo.



## Specifiche tecniche

### Pannello di controllo

Frequenza di alimentazione GSM	12V DC 500mA 850/900/1800 / 1900MHz <50mA <320mA
Corrente di allarme	
Corrente standby	
trasmissione a distanza	<80m (spazio aperto / senza interfaccia)
Batteria di backup	polimeri di litio 3,7V 700mA 95dB
Built-in Siren	
Accessori Wireless Massimo	10 x Telecomando 50 x 50 x sensore RFID Tag
Frequenza radio	315MHz o 433.92MHz (± 75 MHz) * Solo 433,92 MHz è disponibile per l'Europa
EIRP / ERP (dBm). Max	potenza RF: -12,34 GSM900: 34.47 GSM1800: 31.35
Materiale alloggiamento	Plastica ABS + Acrylic
Umidità relativa Dimensioni	0 a +50 gradi Celsius <80% (non condensante)
(LxWxH)	188 x 132 x 26 mm

### PIR-910 Pet-Immune movimento PIR

Alimentazione standby	3V DC (2 x AA 1,5V LR6) <18uA
Allarme Corrente	<12mA 8 m / 110 °
Gamma di rilevamento	
	<25 kg
Wireless trasmissione a distanza domestici	<80 m (campo aperto / nessuna interferenza)
Frequenza radio Dimensioni staffa per animali	315MHz o 433.92MHz (± 75 MHz) * Solo 433,92 MHz è disponibile per l'Europa
ERP (dBm) .max	- 7.44
Umidità Dimensioni Detector Materiale alloggiamento	plastica ABS
Temperatura relativa Immunità	0 a +50 gradi Celsius <80% (non condensante)
	108 x 52 x 36,8
	millimetri 52 x 30 x 26,5 mm

## DWC-102 Wireless porta / finestra Contatto

Alimentazione	1,5V DC (1 x AA 1,5V LR6) <23uA
Corrente standby	<18mA
Allarme Corrente	
Wireless trasmissione a distanza	<80 m (campo aperto / nessuna interferenza)
Frequenza radio	315MHz o 433.92MHz (± 75 MHz) * Solo 433,92 MHz è disponibile per l'Europa
ERP (dBm) .max	-12.06
Materiale del magnete Housing Dimensioni del trasmettitore Umidità relativa Dimensioni	Plastica ABS millimetri 51 x 12 x 13,5 mm condensante) 71 x 34 x 17,5 0 a +50 gradi Celsius <80% (non

## TAG-26 RFID Tag

Circuito	EM4100 125KHz
Radio Frequenza	CMOS 30 x 30 x
Dimensioni	6mm

## RC-80 telecomando senza fili

Alimentazione elettrica	DC 3V (batteria delle cellule del tasto CR2025) <7 mA <80 m (campo aperto / senza interferenza)
Trasmettere attuale senza fili di trasmissione a distanza	
Frequenza radio	315MHz o 433.92MHz (± 75 MHz) * Solo 433,92 MHz è disponibile per l'Europa
ERP (dBm) .max	- 14.81
Materiale alloggiamento	plastica ABS PC + 0 a +50 gradi
Umidità relativa	Celsius <80% (non condensante)
Dimensioni	58 x 31 x 9,5 mm

apparecchiature elettriche non devono essere eliminati con prodotti per la casa. Secondo la Direttiva Europea 2002/96 / CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e la sua attuazione nel diritto nazionale, i prodotti elettrici utilizzati devono essere raccolti separatamente e smaltiti presso i punti di raccolta previsti a tale scopo.

Parla con i tuoi autorità locali o il rivenditore per un consiglio sul riciclaggio.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO BATTERIA NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

## Troubleshootings

Quando il sistema di allarme G5 Plus non funziona correttamente riprova seguenti soluzioni:

I problemi	Motivo / Soluzione
Il pannello di controllo non è possibile avviare	Verificare se l'alimentatore è collegato correttamente Verificare che l'apparecchio è acceso
Il telecomando non funziona	Controllare se l'indicatore sul telecomando sia acceso quando si preme
	Controllare se il controllo remoto è stato accoppiato al pannello di controllo con successo
	La distanza tra la centrale e il telecomando è troppo lontano
Contatto porta / finestra non funziona	Controllare se l'indicatore LED è acceso quando magnetico separa dal trasmettitore
	contatto porta / finestra è lontano dal pannello di controllo Controllare se il sistema è in stato armato Verificare che lo spazio tra il magnete e il
	trasmettitore è a 1 cm
Il sensore PIR si attiva, ma la centrale non lo fa di allarme	Premere il pulsante di test del rivelatore continuamente nella condizione munita.
	Se il pannello di controllo non di allarme, si prega di ri-accoppiare il PIR al pannello di controllo Il rivelatore è lontano dal pannello di controllo Controllare se il rivelatore è entrato dormire stato Controllare se la batteria è scarica
Nessun suono quando si invia l'allarme	Controllare se il volume del pannello di controllo è impostato come muto; Azzeramento volume della suoneria allarme tramite SMS o APP

Il pannello di controllo non fa risposta alla istruzione di SMS	Il codice PIN della carta SIM deve essere disattivato prima di essere inserita nel pannello. Questo può essere fatto con un telefono che supporta le dimensioni della carta SIM.
	Assicurarsi che il senso di inserimento della scheda SIM è giusto Assicurarsi di
	inserire la scheda SIM prima dell'accensione controllare se la scheda SIM è standard GSM Controllare se la carta SIM dispone di credito equilibrio Controllare se la scheda SIM sia abilitata la funzione di visualizzazione del chiamante ID, funzione text controllare se il numero di notifica di allarme è stato memorizzato
Non ricevere telefonate quando l'allarme	Dopo l'allarme, non disinserire il sistema immediatamente altrimenti il sistema smette di chiamare Controllare se la carta SIM dispone di credito equilibrio Il magnete porta in sé ha una batteria AA, e la sua durata è di circa 15-20 mesi. Per esempio: come per una famiglia di tre persone che vanno fuori presto e tornare a casa in ritardo senza che nessuno a casa durante il giorno, il suo tempo di attesa è di 20 mesi; luoghi che hanno grande flusso di persone ogni giorno che hanno bisogno spesso le porte aperte e si chiudono, come i negozi, potrebbe essere molto più breve Il rilevatore stesso ha due batterie AA la cui durata è di circa 18-24 mesi. Per esempio: come per una famiglia di tre persone che vanno fuori presto e tornare a casa in ritardo senza che nessuno a casa durante il giorno, la sua vita di servizio è di 24 mesi; come per i posti che hanno grande flusso di persone ogni giorno, come ad esempio negozi, la sua durata è molto più breve
Durata della vita della batteria in porta / contatto finestra	
Durata della batteria nel rivelatore di movimento PIR	
Nessuna reazione quando strisciata tag RFID	funzione RFID può essere utilizzato solo dopo che il pannello di controllo è collegato all'alimentatore
	Controllare se il tag RFID è accoppiato al pannello di controllo. In caso contrario, si prega di accoppiarlo di nuovo

## Troubleshooting

Swiping tag RFID senza rivelatore, il controllo remoto e altri	l'invio Controllare se il numero di notifica SMS RFID e il nome del tag RFID vengono di SMS di notifica memorizzati
accessori non fanno risposta più dopo il pannello di controllo viene spostato	Premete l'interruttore antimanomissione sulla parte inferiore del pannello di controllo per tre volte entro 3 secondi, e tutto il collegamento tra il pannello di controllo e gli accessori verrà cancellato. Fare attenzione a non far scattare l'interruttore antimanomissione frequente durante l'installazione del pannello di controllo
Get SMS risposto "Numero di telefono non è autorizzato."	Se la scheda SIM sia abilitata la funzione di visualizzazione del chiamante ID se il numero di cellulare sia impostato come numero di allarme Quando l'indicatore di rete GSM lampeggia una volta al secondo viene cercata la rete. Quando la spia lampeggia
lampeggia rete GSM	una volta ogni due secondi è stata trovata una rete. Quando il rilevatore di movimento PIR viene attivato 2 volte in 3 minuti va automaticamente in modalità di risparmio energetico. Quando nessun movimento è stato rilevato nei prossimi 3 minuti, si
Rilevatore di movimento non sembra funzionare correttamente	prefigge in modalità normale. Durante i 3 minuti il rilevatore non sarà attivo e non invia un segnale alla centrale. Finché il movimento viene rilevato entro i 3 minuti la modalità di risparmio energetico sarà esteso.
Rispose SMS "Ingresso sbagliato"	Assicurarsi che la lingua è correttamente re-invio l'impostazione della lingua tramite l'applicazione. Se la lingua è già selezionato, premere nuovamente e premere 'fatto' per inviare l'SMS.
Non ricevo uno SMS di conferma di una regolazione o di allarme?	Assicurarsi che la lingua corretta viene impostata nel sistema. Dovrebbe rispondere nella stessa lingua inviati in Impostazioni SMS. Assicuratevi che il tuo numero di telefono è inserito correttamente nella lista dei numeri di emergenza. Questo può essere impostato tramite l'applicazione.

## Precauzioni e avvertenze

A causa di leggi e regolamenti stabiliti dal Parlamento Europeo, alcuni dispositivi (wireless) possono essere soggetti a restrizioni al suo uso in alcuni paesi europei. In alcuni Stati membri dell'UE, l'uso di attrezzature sono vietate. Rivolgersi al proprio governo (locale) per ulteriori informazioni su tali restrizioni.

Nota: manuali CHUANGO sono realizzati con la massima cura. A causa di nuovi sviluppi tecnologici, può accadere che un manuale stampato non contenga le informazioni più recenti.

Nota: Se si verificano problemi con le istruzioni stampate, visitare il nostro sito sempre [www.chuango.com](http://www.chuango.com) dove il più recente manuale è disponibile per il download.

## Condizioni di garanzia

A due anni di garanzia si applica a tutti i prodotti CHUANGO se non diversamente specificato al momento dell'acquisto. Al momento dell'acquisto di un prodotto CHUANGO seconda mano la garanzia del prodotto rimane misurato dal momento fu acquistato dal proprietario originale. alimentatori, batterie, antenne e tutti gli altri prodotti integrati o direttamente connesse con il prodotto o prodotti che possono ragionevolmente assunte di avere un modello di usura diverso rispetto al prodotto principale principale non rientrano pertanto garanzia CHUANGO. La garanzia non si applica quando un uso scorretto o improprio, influenze e / o l'apertura della custodia esterna è stato fatto da parte di soggetti diversi CHUANGO.

CHUANGO Europe BV  
Postbus 3071, 2130 KB  
Hoofddorp Paesi Bassi  
[www.chuango.com](http://www.chuango.com)

## Gli appunti

Sensore	Tipo sensore rilevatore	Nome	Gruppo		
			Normale	casa 24/7	Ritardo
Zona 1	di movimento del portello / contatto finestra		✓		
Zona 2				✓	
Zona 3					
Zona 4					
Zona 5					
Zona 6					
Zona 7					
Zona 8					
zone 9 zona					
10 zona 11					
zona 12					
zona 13					
zona 14					
zona 15					
zona 16					

# Dichiarazione di conformità CE

---



Secondo la Direttiva del Consiglio CE 2014/53 / UE apparecchiature radio Noi:

CHUANGO Europe BV

Dichiara che il prodotto descritto di seguito:

Brian P. Borghardt  
General Manager  
Hoofddorp, 2017/07/19

## INFORMAZIONI PER UTENTI

---



Alla fine della sua vita, il dispositivo deve essere separato dagli altri rifiuti. Consegnare il dispositivo e tutti i suoi componenti insieme ad un centro di centro di riciclaggio dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, designato dalle autorità locali.



2006/66 / CE e la sua modifica (direttiva batteria) 2013/56 / UE: Questo prodotto contiene una batteria che non può essere smaltito come rifiuto urbano generico all'interno dell'Unione europea. Vedere la documentazione di prodotto per informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnato da questo simbolo, che può includere lettere per indicare cadmio (Cd), piombo (Pb), o il mercurio (Hg). Per un corretto riciclaggio, riportare la batteria al fornitore o ad un punto di raccolta. Per ulteriori informazioni si veda: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

<b>CHUANGO®</b>			
产品型号	<b>G5 più</b>	部件名称	说明书
设计	林寿	材料	80克书写纸
印刷尺寸	<b>60P</b>	成品尺寸	<b>129x185mm</b>
工艺	<b>&lt;&lt; 258x185mm</b>	版本	
<b>注:</b> <b>双色、双面印刷</b>			